

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس شنبه هشتم شهریور ماه ۱۳۱۴ \* ( ۳۰ جادی الاولی ۱۳۵۴ )

## فهرست مطالب

- (۱) تصویب صورت مجلس
- (۲) تصویب یک فقره مخصوصی
- (۳) تقدیم یک فقره لایحه از طرف آقای وزیر عدلیه
- (۴) تصویب چهار فقره مخصوصی
- (۵) شور ثانی لایحه تبیین شرایط و کالات و کلای عدلیه از ماده ۸

( مجلس بیک ساعث و ربع قبل از ظهر بر باست آقای استفتاد یاری تشکیل گردید )

صورت مجلس قبل را آقای مؤبد احمدی ( منشی ) قرائت نمودند \*

وزیر عدلیه ( آقای صدر ) - لایحه ایست بعنوان جلسه سوم

قانون مدنی که مربوط است به ادله دعاوی تقدیم میشود

رؤیس - به کمیسیون ارجاع خواهد شد .

[ ۴ - تصویب چهار فقره مخصوصی ]

رؤیس - خبر کمیسیون مخصوصی

آقای جباری نماینده محترم برای رسیدگی پامور محلی حوزه انتخابیه خودشان تقاضای یست روزمر خصی از تاریخ دوم شهریور ۱۳۱۴ نموده اند کمیسیون عرايض با تقاضای ایشان موافقت نموده و اینک خبر آرا تقدیم میدارد .

رؤیس - آقای ایلیکه موافقت دارند قیام فرمایند .

( اکثر قیام نمودند )

رؤیس - تصویب شد . خبر مخصوصی آقای طباطبائی دبیا .

[ ۱ - تصویب صورت مجلس ]

رؤیس - در صورت جلسه نظری نیست ؟ ( اظهار شد )

خیر ) صورت مجلس تصویب شد .

[ ۲ - تصویب یک فقره مخصوصی ]

رؤیس - خبر مخصوصی آقای حاج غلامحسین ملک : آقای حاج غلامحسین ملک در انرکسالت عارضه سه جلسه از تاریخ ۲۹ تیر اذ حضور در مجلس مددور بوده اند و تقاضای اجازه نموده اند کمیسیون عرايض عنان ایشانرا موجه دانسته و با تقاضای ایشان موافقت نموده اینک خبر آرا تقدیم مینماید .

رؤیس - آقای ایلیکه با خبر کمیسیون موافقت دارند قیام فرمایند ( اغلب قیام نمودند ) تصویب شد .

[ ۳ - تقدیم یک فقره لایحه از طرف آقای وزیر عدلیه ]

رؤیس - آقای وزیر عدلیه

\* عین مذاکرات مشروح هفدهمین جلسه از دوره دهم تقیینیه ( مطابق ۱۴۰۰ آذر ماه ۱۳۵۴ )

آقای طباطبائی دیبا برای مسافت به تبریز تقاضای هجدۀ روز مرخصی از تاریخ دوم شهر پور ۱۳۴۱ نموده‌اند کمیسیون عرایض با تقاضای ایشان موافقت نموده و اینک خبر آنرا تقدیم نماید.

رئیس - آقای جهانگردی - آقای کهنه‌پور دارند قیام فرمایند.

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد، خبر دیگر کمیسیون عرایض و

هر خصی :

آقای حسین فاطمی نماینده محترم برای رسیدگی بامور محلی تقاضای بیست روز مرخصی از تاریخ دوم شهر پور ۱۳۴۱ نموده‌اند و کمیسیون عرایض با این تقاضا موافقت نموده اینک خبر آنرا تقدیم نماید.

رئیس - موافقین با خبر کمیسیون قیام فرمایند.  
(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد، خبر مرخصی آقای جهانگردی.

آقای جیبی نماینده کردستان برای رسیدگی بامور محلی تقاضای بیست روز مرخصی از تاریخ دوم شهر پور ۱۳۴۱ نموده‌اند و کمیسیون عرایض با این تقاضا موافقت نموده اینک خبر آنرا تقدیم میدارد.

رئیس - موافقین با مرخصی آقای جیبی قیام فرمایند  
(اکثر قیام نمودند) تصویب شد.

**[مشهور کلی لایحه تعیین شرایط و کالت و کلامی عدلیه از ماده ۸]**

رئیس - خبر کمیسیون قوانین عدلیه راجع به کالت ماده حشت.

ماده ۸ - اشخاصی که قبل از اجراء این قانون اجازه‌نامه و کالت نداشته و پرواہند آنرا تحصیل نمایند در صورت دارا بودن شرایط مقرر در این قانون باید با موافقت اداره و کالت و احصایه وزیر عدلیه و کالت تحصیل ماده ۹ - اشخاصی که میتوانند اجازه و کالت تحصیل نمایند باید باداره و کالت و احصایه تقاضانامه بدهند ترتیب تقاضانامه را وزارت عدلیه تعیین خواهد نمود

رئیس - موافقین با ماده ۸ موافق دارند قیام فرمایند  
(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد، ماده دهم

سروز به محکمه انتظامی ارسال دارد.

رئیس - موافقین با اینه باید قیام فرمایند.

(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده دوازدهم.

ماده ۱۲ - محکمه انتظامی نسبت به جهات اختلاف

رسیدگی کرده و با درنظر گرفتن بروابق اخلاقی او را

متفقی می‌داند و باید وکالت و شاکی ابلاغ مینهاید - رای

مزبور غیر قابل تجدید نظر است.

رئیس - آقای تقاضا

تقاضا - در شور اول که این ماده مطرح بود بنده

چنان عرض کردم آقای وزیر عدایه توضیحی فرمودید که

تا حد رفع اشکال را می‌کرد اینکه این قسمت فراموش

نشود زیرا مؤثر است در اینجا از این جهت بنده این را

مجددًا عرض می‌کنم و آن بن است که وقت اختلاف حاصل

شود بین وکیل و اداره احصایه رفع اختلاف با حکمیت

محکمه انتظامی است چون در مواد سابقه گفته شد وزارت

عدایه با بودن شرائط ممکن است جواز وکالت در درجه

خصوص بوکیل بدهد در هر صورت بیک حالات اختباری

برای وزارت عدایه قابل شده ممکن است محکمه انتظامی قول

مخبر - اشکال ندارد گرچه بعدی دارد که درجه‌زا که

در نظر گرفته آن است.

ماده ۱۰ - اهاره وکالت و احتماله در ظرف دویاه از

تاریخ تقاضا نامه باید تقدیمه خود را در داده با قبول تقاضا

و در صورت قبول نوع وکالت و درجه که برای تقاضا کنندیه

درنظر گرفته بهشار الیه یا اقامه‌نکاهه قانونی او ابلاغ نماید

در صورتیکه تقاضا کننده تسلیم به عقیده اداره می‌بور باشد

اجازه نامه در حیود مقررات اینقاون صادر می‌شود.

نسبت به تقاضای وکالت اتفاقی اداره وکالت و احتماله

باید باسرع اوقات نکلیبی رد یا قبول تقاضا را به عن

نماید.

رئیس - آقای دکتر جوان

دکتروجان - بنده نصور می‌کنم جمله نوع وکالت اینجا

باز است و نظر به خبر اول بوده برای این که در پیشنهاد

اول برای وکالت انواع قائل شده بودند رسی و محدود و

اتفاقی و از آنجه اینجا نوع وکالت نوشته شده ولی در این

خبر وکالت انواع ندارد بلکه در جهات دارد اینجا اگر نوشته

شود در صورت قبول درجه که برای تقاضا کننده در نظر

گرفته بمشارکه ابلاغ نماید بهتر است.

وزیر عدایه - صحیح است عیب ندارد

وزیر عدایه - اشکال ندارد گرچه بعدی دارد که درجه‌زا که

در نظر گرفته آن است.

رئیس - آقای وزیر عدایه موافقند؟

وزیر عدایه - بلی موافق نوشته شود درجه را که در

نظر گرفته آن است.

رئیس - موافقین با ماده ۱۰ با این اصلاح قیام

فرمایند.

(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد، ماده بیان

ماده ۱۱ - اشخاصیکه به تضمیم و تشخیص اداره وکالت

و احصایه نسلیم بیستند میتوانند تا بیک ماه پس از ابلاغ

وزارت عدایه اجازه وکالت به محکمه انتظامی رجوع و تقاضای

رسیدگی نمایند - عنصریکه منبور در مسکن مستقیماً بدفتر

محکمه و در ولایات به دفتر یکی از محکم محبی اقامه شاید

تقاضای می‌شود و دفتر آن محکمه مکلف است در مکان

این بنظر پنده بیک مصالحتی است که همچشم در نسب اشخاص

آقای طباطبائی دیبا برای مسافرت به تبریز تقاضای هجدۀ روز منحصری از تاریخ دوم شهر پور ۱۳۱۴ نموده‌اند کمیسیون عراپیش با تقاضای ایشان موافقت نموده و اینکه خبر آنرا تقدیم ننماید.

رئیس - آقای باباکه موافقت با خبر کمیسیون داردند قهام فرمایند.

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد، خبر دیگر کمیسیون عراپیش و مرخصی:

آقای حسین فاطمی نماینده محترم برای رسیدگی با معاور محلی تقاضای پیست روز منحصری از تاریخ دوم شهر پور ۱۳۱۴ نموده‌اند و کمیسیون عراپیش با این تقاضا موافقت نموده اینکه خبر آنرا تقدیم ننماید.

رئیس - موافقن با خبر کمیسیون قیام فرمایند.

(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد، خبر منحصری آقای جبیبی.

آقای حبیبی نماینده کردستان برای رسیدگی با معاور محلی تقاضای پیست روز منحصری از تاریخ دوم شهر پور ۱۳۱۴ نموده‌اند و کمیسیون عراپیش با این تقاضا موافقت نموده اینکه خبر آنرا تقدیم میدارد.

رئیس - موافقن با مرخصی آقای حبیبی قیام فرمایند.

[جهورگالی لایحه تعیین شرایط و کالت و کلای عدلیه از ماده ۸]

رئیس - خبر کمیسیون قوانین عدلیه راجع بکالت ماده هشت.

ماده ۸ - اشخاصی که قبل از اجراء این قانون اجازه‌نامه و کالت نداشته و چنان‌هند آنرا نحصل ننمایند در صورت دارا بودن شرایط مقرره در این قانون باید با موافقت اداره و کالت واحصائیه وزارت عدلیه نزد یکی از وکلا رسمی یا محدود درجه اول لائق مدت بیکسال تعامل ننمایند. عمل مذبور دوره آزمایش نامدۀ مهندس و چهارم مدت مقرره در ماده (۴۵) این قانون محسوب نمیشود. نریب و کسالت و کیبل را در دوره آزمایش وزارت عدلیه معین ننمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده نهم

ماده ۹ - اشخاصی که میتوانند اجازه و کالت تعیین نمایند باید باداره و کالت واحصائیه تعامل ننمایند از وکلا رسمی یا محدود درجه اول لائق مدت بیکسال تعامل ننمایند. عمل مذبور دوره آزمایش نامدۀ مهندس و چهارم مدت مقرره در ماده (۴۵) این قانون محسوب نمیشود. نریب و کسالت و کیبل را در دوره آزمایش وزارت عدلیه معین ننمایند.

سه روز به محکمه انتظامی ارسال دارد.

رئیس - موافقن با امامه بازدهم قیام فرمایند.

(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده دوازدهم.

ماده ۱۰ - محکمه انتظامی نسبت به جهات اختلاف را بروزگیری کرده و با درنظر گرفتن سوابق اخلاقی او را مقتضی مادر و بازدید و کالت و شاکی ابلاغ مینماید - رایی

منزبور غیر قابل تجدید نظر است.

رئیس - آقای تقاضا.

القاپت - در پیور اولیه که این ماده هفدهم بود بنده

جمله عینین کردم آقای وزیر عدالیه توضیحی فرموده‌اند که تا حدی رفع اشکال را ویکر درای اینکه این قسمت فراموش

نشود زیرا مؤثر است در اینجا از این جهت بنده این را

مجددًا عرض می‌کنم و آن‌بن است که وقتی اختلاف حاصل شود بین وکیل و اداره احصائیه رفع اختلاف با حکمیت

محکمه انتظامی است چون در مواد سابقه گفته شد وزارت عدالیه با بودن شرائط ممکن است جواز و کالت در درجه

خصوص بوكیل بدهد در هر صورت بک حالت اختباری برای وزارت عدالیه قائل شده‌مکن است محکمه انتظامی قول وکیل را تصدیق کند ولی از نظر خباری که برای وزارت

عدالیه قائل شده اند رأی الزامی صادر نکنند بهمن لحظه

بنده معتقد بودم که این کله (مکن است) را قادری در تجدید نظر بفرمایند ولی حالا که گذشته است توضیحی

که آقای وزیر عدالیه بفرمایند قضیه معلوم میشود که رفع اختلاف محکمه انتظامی که تشخیص قضیه را می‌کند بشود و دیگر آن خبار تائیری در رأی محکمه انتظامی نداشته باشد.

ولیبر عدلیه - اینجا دو اکله منظور بوده است و هر کدام هم بک جهت مخصوصی دارد مسئله که مکن است

وزارت عدالیه اجازه و کالت یکی بدهد با اندهد آن از قبیل این ایمه که مکن است دولت بکسی را که فردا

جامع شرایط استفاده استه خدمت هم بدهد با اندهد این بخاطر پنهانی و دلایل مخصوصی است که بدهد در مصوب اشخاص

تاریخ تقاضا نامه باید عقبه خود را در رد یا قبول نهاده از و در صورت قبول نوع و کالت و درجه که برای تقاضا کننده در صورتیکه تقاضا کننده تسليم به عقبه اداره می‌بود باشد

اجازه نامه در جمیعت معتبرات اینجا این قسمت فراموش است به تقاضای وکالت اتفاقی اداره و کالت و احصائیه باید باسرع اوقات تکلیف برد یا قبول تقاضا را بهمن نماید.

رئیس - آقای دکتر جوان

دکتر جوان - بنده تصویر میکنم جمله نوع و کالت اینجا زائد است و از نظر بخبار اول بوده برای این که در پیشنهاد اول برای وکالت انواع قائل شده بودند رسی و محدود و اتفاقی و آنچه اینجا نوع و کالت نوشته شده ولی در این خبر و کالت انواع نداده بلکه درجات دارد اینجا اگر نوشته شود در صورت قبول درجه که برای تقاضا کننده در نظر گرفته بمشارکه ابلاغ نماید بهتر است.

وزیر عدلیه - صحیح است عیب ندارد

مخبر - اشکال ندارد گرچه بعده دارد که درجه از درنظر گرفته آن.

رئیس - آقای وزیر عدلیه موافقند؟

وزیر عدلیه - بلی موافقن نوشته شود درجه را که در نظر گرفته آن.

رئیس - موافقن با ماده ۱۰ با این اصلاح قیام فرمایند.

(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد، ماده بایزدهم.

ماده ۱۱ - اشخاصیکه به تصمیم و تشخیص اداره و کالت و احصائیه تسليم نیستند مهتوانند تا پیش از این ابلاغ نظریه اداره می‌بوزد به محکمه انتظامی رجوع و تهاتنی ر رسیدگی ایمه - عنوانی می‌بوزد درینکار مستقیماً بدهد اینکه محکمه و در ولايات به دفتر یکی از محکم میل اقامه شایی نهاده میشود و دلایل آن محکمه مکلف است در ملک

ولو معرفی اسمش را بگذارید در لغایت میگیرید مثل سایر کارهایی که اشتغال آن منوط باجاذه دولت است یک مصالح علیه محدود هم غیراز مراتب علمی درنظر دولت هست و باید هم باشد اینجا آن نظر نیست راجع است باصل ایاقت و درجه ایاقت است یک کسی است خودش را خوبی لایق میداند که بنظر اولیای احصائیه تسلیم نمیشود و شکایت میگند به محکمه انتظامی و محکمه انتظامی هم تشخیص میدهد که حرف این صحیح است و کاملاً ایاقت دارد یا ایاقت فلان درجه را دارد ولی وزارت عدیله مجبور نیست که حالا چون محکمه انتظامی این را تشخیص داده است که صالح است حتماً باوکار بدهد و اجازه وکالت بدهد ذر صورتیکه ممکن است هیچ صلاح نباشد وکالت بکند.

رئیس - موافقین با ماده ۱۲ قیام فرمایند.  
 (اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده سیزدهم  
 ماده ۱۳ - وکلاه عدیله باید مطابق نظامنامه وزارت عدیله قسم باد نمایند.

رئیس - موافقین قیام فرمایند.  
 (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهاردهم  
 ماده ۱۴ - اجازه وکالت باید همه ساله مطابق تعریف ذیل ثبت شود.

جواز وکالت درجه اول	۰۰۰
جواز وکالت درجه دوم	۲۰۰
جواز وکالت درجه سوم	۱۰۰
جواز وکالت درجه چهارم	۱۰۰
جواز وکالت درجه پنجم	۵۰
جواز وکالت درجه هر دفعه	۱۰

رئیس - آقای دکتر جوان  
 دکتور جوان - بنده فقط اینجا یک تذکری داشتم همور میگنم در کیسیون هم این کله جواز اینطور مصمم حقوقی داشته باشد پس شخصیت بدانون قانون نمیگود از این

جهت در قانون ذکر شده و البته جزئیاتش بوسیله نظامنامه بین وکلای محل یا از مستخدمین قضائی یا اداری تعیین مینماید

رئیس - موافقین با ماده ۲۰ - رئیس کانون هر محل را وزارت عدیله از  
 (اکثر برخاستند)

رئیس تصویب شد. ماده ۲۱

ماده ۲۱ - دفاتر و اوراق راجعه بوكات باید مطابق نمونه ای که کانون مرکز تعیین مینماید تهیه شود و عوائد حاصله از کانون هر محل بمصرف خود آن کانون خواهد رسید.

رئیس - موافقین قیام فرمایند  
 (اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ۲۲

ماده ۲۲ - وکلاه عدیله مکلفند همه ساله درسه دعوای حقوقی بعنوان معاوضت قبول وکالت نمایند و چنانچه موکل محکوم له واقع شود حق الوکاله قانونی از آنچه وصول شود باو پرداخته خواهد شد. خمس حق الوکاله متعلق بکانون است.

رئیس - موافقین برخیزند  
 (اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده بیست و سوم

ماده ۲۳ - کسانیکه بضاعت تأثیه حق الوکاله ندارند میتوانند از کانون تقاضای معاوضت نمایند مشروط باشندکه دعوی با اساس وراجع به شخص تقاضا کننده باشد طرز خواهد شد هیئت مدیره مرکب است از رئیس و ۵ الی ۱۲ نفر عضو که ازین وکلا برای مدت دو سال مطابق عدیله بموجب نظامنامه معین خواهد نمود

رئیس - آقای اورلگ  
 اورلگ - یک کلمه بضاعت در اول این ماده است که بنده تصور میگنم که اگر این لفظ را بردارند و بعای آن لفظ قدرت را بگذارند بهتر است.

وزیر عدیله - بله صحیح است

محبوب - بنده هم قبول میگنم

رئیس - موافقین قیام فرمایند  
 (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده ۲۴

[۶- تقدیم دولتیه لایحه از طرف آقای وزیر داخله  
رئیس - آقای وزیر داخله

**وزیر داخله** - البته خاطر محترم آقابان از احتیاجات روز افزون بلدیه ها مستحضر است که هر روزه اصلاحات بیشتری میشود و این را برای اطلاع آقابان عرض میکنم از یکسال باین‌طرف وضعیت بلدیه های ما در ولایات خیلی بهتر شده است عواید هم خوب جم آوری میشود و پرگاری هم داریم که در جاهایی که بلدیه هست یک اصلاحات بیشتری

بکنیم حالا چیزی که مورد احتیاج ما شده است این است که بلدیه های اهواز و شیراز و کرمان و زنجان محتاج بیک

مساعدت هایی است که باعیدات جاری آنها ممکن و میسر نیست که آن اصلاحات منظوره انجام شود دو میلیون ریال برای این بلدیه ها در نظر گرفته شده است هشتاد هزار

ریال برای اهواز پانصد هزار ریال برای کرمان پانصد هزار ریال برای شیراز دویست هزار ریال برای زنجان که در

نظر گرفته شده است استقرارش شود این است که لایحه آن تقدیم میشود . یک لایحه دیگری هم هست راجع باصلاحات شهر بندر گز آجرا هم یک باطلاقهای در شهر

است و یک اصلاحاتی لازم دارد که از نقطه نظر صحي

قهایت درجه دوم از طبقه سوم و یا ابتلاء بمرضی که

مکر اینکه عذر موجهی از قبیل فوت یکی از افراد نسبی با سبی تا درجه دوم از طبقه سوم و یا ابتلاء بمرضی که

مانع از حرکت و یا اینکه حرکت جهه او مضر تشخیص شود و همچنین در مواردیکه موانع طبیعی از قبیل سیل و زلزله

مانع از حرکت او باشد - درصورتیکه عدم حضور وکیل برای جلوگیری از تفویت حقی از موکل بوده تخلف مزبور

نشانه اثر انتظامی نخواهد بود . اطلاع وکیل به محکمه در باب عذری که برای عدم حضور او پیدا شده معتبر است مکر آنکه خلافت ثابت شود

**وزیر** - آقای اورنگ  
**اورنگ** - یک کلمه در ذیل ماده بیست و شش است

در آجرا که مبنی‌شود وکیل برای جلوگیری از تفویت حقی بهتر این است لوشه شود (فوت حقی) بهتر است

سهول التناولتر است (آقای وزیر عذری هم با این معنی موافقت دارد )

و اگر در بحثات در دو محکمه دعوت شده باشد باید بیکی از دو محکمه که نسبت بدعاوی مطروح در آنجا وکالت در توکیل دارد و کیل پرسند و در دیگری خود حاضر شوند .

**وزیر** - موافقین با ماده ۲۸ قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد . آقای وزیر امور خارجه .

[۷- تقدیم چند لایحه قرارداد از طرف آقای وزیر امور خارجه]  
**وزیر امور خارجه** (آقای کاظمی) - بنده اجازه می‌خواهم در سه موضوع خاطر نمایندگان محترم را متوجه سازم (بفرمائید) اولاً آقایان استحضار دارند که تکلیف قسمی از سرحدات بین دولت شاهنشاهی و دولت افغانستان ممین نبودو در یک قسمتی هم کمین شده بود پاره اختلافات نظر بین دولتين موجود بود که حل آن از طرق عادی مستقیم امکان نیافت وبالاخره دولتين موافقت نمودند که حل قضیه به حکمیت دولت ترکیه بخوب شود و قراردادی در کابل برای اجرای آن مقصود در آسفند ۱۳۱۲ با مضاهه رسید و در سال کذشته حکم دولت ترکیه با تفاوت مأمورین ایران و افغانستان در سرحد حاضر شدند وبالاخره در اردیبهشت امسال رأی حکمیت صادر و بدولتين ابلاغ گردید اینکه یک لایحه ذر این باب تقدیم میشود که ملاحظه میفرمائید دولت مصمم است در صورت تصویب این لایحه در مجلس شورای ملی بفوریت آرا بموضع اجرا بکنار و نصب علامت شرحدی از طرف مأمورین دولتين در پاییز و زمستان امسال خاتمه یابد و با این ترتیب اختلافات سرحدی بین دولتين دوست و همسایه بحضور قطعنی تصفیه و وسیله تشییدی مبانی مودت بین دو همتاکن بنخواهیم کرد

نایاب خاطر آقایان از موضوع مراجعه دولت دوست و همسایه معارف بجاهمه مدلل مستحضر است دولت شاهنشاهی همیشه ساعی بود این مطلب را خاطر نشان نماید که هیچ طبقی بخلاف عراق ندارد (طبعی است) و هیچ منظوری نمی‌شود .

ملام ۲۸- سه کلام این که حق وکالت دو توکل دارد . استه بولیله هزار مللور هوجلهه مقر و منه از ز که همیشه اینجازه نامه وکالت بالآخر ایل کرد :

وزیر خالیه - صحیح است .

مخبر - بنده هم موافقت دارم .

وزیر - آقایانکه با ماده ۲۶ با این اصلاح موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد ماده بیست و هفت .

وزیر خالیه - صحیح است .

مخبر - بنده هم موافقت دارم .

وزیر - آقای اورنگ (آقای کاظمی) - بنده اجازه می‌خواهم در حضور تکمیلی و کیل در دو چند محکمه احضار شده و جمع بین اوقات ممکن نباشد باید حضور در دیوان جزا و دیوان جنائی را مقدم بدارد و درسا بر محکم در حکم که وقت آن زودتر ابلاغ شده حاضر شود در این صورت وکیل مکلف است نسخه ثانی اخطار اول را بایخه که برای اعتذار به محکمه بعدی میفرستد ضمیمه نمایند والا غایب محسوب خواهد شد .

**وزیر** - آقای دکتر جوان

دکتر جوان - راجع بقسمت ذیل ماده ۲۷ بنده تذکری داشتم که لازم دانستم عرض کنم بنده تصویر میکنم اینجا کلمه تصدیق دفتر اضافه شود مکمل تر خواهد شد چون اینجا مینویسد : اگر به وکیل قبل از یک محکمه دیگری اخطار شده باشد بعد برای اینکه در آن محکمه عذرش را ثابت کنند باید آن اخطار دوم را از اینه بدهد درصورتیکه اغلب اتفاق میافتد که وکیل وقتی که اخطار محکمه را دیده اخطار کتبی نبوده یعنی وکیل اخطاری برایش درین نبوده است که نسخه ثانی را ضمیمه کنند و اغلب درصورت جلسه است هر ک در بعضی هواقع که اخطار از طرف محکمه میشود این است که اینجا بنده عقیده دارم بعد از نسخه ثانی اخطار اول اضافه شود یا تصدیق دفتر

**وزیر عذری** - با این اصلاح بنده هم موافقم

مخبر - بنده هم موافقت دارم اصلاحاتی که میکنم با تصدیق دفتر

**وزیر** - موافقین با ماده ۲۷ قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شده . ماده بیست و هشت قرائت

وزیر - بنده هم موافقت دارم اصلاحاتی که میکنم با تصدیق دفتر

**وزیر** - موافقین با ماده ۲۷ قیام فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد . ماده بیست و پنج

ملام ۲۹- با اصرار اینجا بایل و کیل و کلام میتواند

یا اجازه نامه وکالت بالآخر ایل کرد :

وزیر خالیه - صحیح است .

مخبر - بنده هم موافقت دارم .

وزیر - آقای اورنگ (آقای کاظمی) - بنده اجازه می‌خواهم در مدت مقرر در مورد یک این ماده می‌افزاید

**وزیر** - آقای اورنگ

وزیر عذری - بنده راجع بیان این امر بیشتر است .

مخبر - بنده هم موافقم .

**وزیر** - آقای اورنگ (آقای کاظمی) - ماده بیست و شش

ماده ۲۶ - وکلا مکلفند در موقع محکمه حاضر شوند

مکر اینکه عذر موجهی از قبیل فوت یکی از افراد نسبی با سبی تا درجه دوم از طبقه سوم و یا ابتلاء بمرضی که

مانع از حرکت و یا اینکه حرکت جهه او مضر تشخیص شود و همچنین در مواردیکه موانع طبیعی از قبیل سیل و زلزله

مانع از حرکت او باشد - درصورتیکه عدم حضور وکیل برای جلوگیری از تفویت حقی از موکل بوده تخلف مزبور

منشاء اثر انتظامی نخواهد بود . اطلاع وکیل به محکمه در باب عذری که برای عدم حضور او پیدا شده معتبر است مکر آنکه خلافت ثابت شود

**وزیر** - آقای اورنگ

اورنگ - یک کلمه در ذیل ماده بیست و شش است

وزیر خالیه - صحیح است .

مخبر - بنده هم موافقت دارم .

وزیر - آقای اورنگ (آقای کاظمی) - بنده اجازه می‌خواهم در مدت مقرر در مورد یک این ماده می‌افزاید

**وزیر** - آقای اورنگ

وزیر عذری - بنده راجع بیان این امر بیشتر است .

مخبر - بنده هم موافقم .

**وزیر** - آقای اورنگ (آقای کاظمی) - ماده بیست و شش

ماده ۲۴ - وکلا مکلفند نظامی را که وزارت عدیله

برای آنها مینماید متابعت کنند .

**وزیر** - موافقین با ماده ۲۴ قیام فرمایند (اکثر

برخاستند) تصویب شد . ماده بیست و پنج

ملام ۲۹- با اصرار اینجا بایل و کیل و کلام میتواند

یا اجازه نامه وکالت بالآخر ایل کرد :

**وزیر** - موافقین با ماده ۲۴ قیام فرمایند (اکثر

برخاستند) تصویب شد . ماده بیست و پنج

بدست آورده (صحیح است) خوشبختانه این اظهارات و توضیحات مکرر دولت شاهنشاهی چه در طهران و چه در ژنو و چه در بغداد تأییرات خود را بخشمیده و هیئت نمایندگان محترم دولت عراق برپاست وزیر امور خارجه آن دولت در ۱۴ امرداد به لاهور وارد شده و تا دوم شهریور در پایتخت مذکورات با دوستان خود فوق العاده بود و مخصوصاً بیشتر خوشوقق از این جهت بود که خوشبختانه درنتیجه مذاکرات بسیار صمیمانه و دوستانه محظوظات و مشکلات طرفین کاملاً مشهود و سوء تفاهمی که در سوابع متمادیه ایجاد شده بود رفع و حسن نیت و خیر خواهی و بی طمعی و حق شناسی دولت شاهنشاهی بر نمایندگان محترم عراق واضح و روشن گردید و چون اساس تمام معاهدات و قراردادها ایجاد حسن تفاهم بین طرفین و وجود اعتماد متقابل و اطمینان بیکدیگر است با نهایت مسرت میتوان در این مجلس محترم بعرض بررسانم که این اساس فعلاً برقرار شده و اینجانب که فردا صبح عازم ژنو میشوم در آنجا با نماینده محترم عراق برای تنظیم عهد نامه های لازم مذاکره و امیدوارم بزودی عهود و قراردادهایی که مورد احتیاج طرفین است روی اساس دوستی و صمیمیت و حسن تفاهم کامل و معاضدت به بیکدیگر تنظیم و انعقاد بافته و تقديم مجلس شورای ملی شود.

امیدواری کامل حاصل است که همانطور که روابط و دادیه ما با همسایه شمالی خود روز بروز در توسعه و تثبید میباشد روابط اقتصادی و تجارتی ما هم در نتیجه انعقاد این موافقتها پیوسته در توسعه بوده و هر دو مملکت از منافع و فوائد آن کاملاً بهره مند گردند (صحیح است).

رئیس - البته همه آقایان میدانند که هیچ مسئله مهمتر از این است برای ایرانیان مخصوصاً برای مجلس شورای ملی که بهینه دولت قولیشونک اعلیحضرت همایون شاهنشاهی روابط خود را با تمام دول خارجه و همسایگان بطوری که اسباب رضایت طرفین باشد فراهم کنند (صحیح است) و از روی انصاف نمیتوان این مسئله را انکار کرد در این مدت که مخصوصاً مدت قلیل آنچه اقدامات مقضی بوده است برای حسن این روابط از طرف دولت شاهنشاهی بعضی عمل آمده است (صحیح است) البته بعضی از آنها را آقای وزیر امور خارجه فرمودند و شاید خیلی پیش های دیگر هم باشد که آنها را پیش مودند و این مسئله موافقتهای شکر کذاری و حق کذاری برای مردم ایران است.

و رضایت همسایگان و خود ما فراهم گردد (صحیح است) مسافت آقای وزیر امور خارجه هم اشاعه الله بخیر و خوش منتظریم انجام گرفته نتایج خیر آنرا بعد از مراجعت بسلامتی به مجلس شورای ملی اطلاع بدهند.

#### [۹] موقع جلسه-بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر اجازه میفرمایید جلسه را ختم کنیم جاسه آنیه روز یکشنبه ۱۶ شهریور سه ساعت قبل از ظهر دستور لوایح موجوده (مجلس مقارن ظهر ختم شد)  
رئیس مجلس شورای ملی - حسن استندیاری

که می بینند واقعاً دولت همایون شاهنشاهی دقیقه را از امور فروکنار نکرده اند (صحیح است) و طوری روابط را با همسایگان خودشان اصلاح فرموده اند که تمام سوء تفاهمی که شاید از مدت‌ها باقی بوده بخوبی اصلاح شده است (صحیح است) و امر روز را میتوان واقعاً تبریک کفت برای تابعی که از اقدامات دولت اعلیحضرت همایون شاهنشاهی حاصل شده است و امیدوارم که اقدامات و اهتمامات دولت همیشه اسباب افتخار و سر برلنگی این مملکت باشد (اشاعه الله) و اسباب آسایش ایرانیها